Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 224 XXIX. Jahrgang Bern, Samstag, 9. September 1911 Berne, Samedi, 9 septembre XXIXme année № 224

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Schweizerisches Finanzjahrbuch. — Weizenpreise. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1887¹)

Gemeinschuldnerin: Firma A. M. Kobel, Immobilienverkehr, Zschokkestrasse Nr. 18, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1911.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 14. September 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Pfäffikon* (1984)

Gemeinschuldnerin: Firma E. Joss-Schärr, Inhaberin Frau Emilie Joss geb. Schärr, Immobilienverkehr und Landwirtschaft, Ehefrau des Gottfried Joss, geb. 1871, von Hasle bei Burgdorf, in der Riedtwies, Hittnau.
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. September 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Reimann, in Pfäffikon.
Eingabefrist: Bis Samstag, den 7. Oktober 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1973)

Gemeinschuldner: Girsberger, Paul, Architekt, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Eggimann & Girsberger, Architekturbureau in Liq., Balmweg Nr. 3, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1911.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. September 1911, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23, in Bern.
Eingabefrist: Bis 9. Oktober 1911.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (1974)

Fallito: Carenini, Giovanni, in Bellinzona.
Data della dichiarazione del fallimento: 5 settembre 1911.
Prima adunanza dei creditori: 19 settembre 1911, alle ore 4 pom., presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Bellinzona.
Termine per le insinuazioni: 9 ottobre 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1982)

Failli: Regamey, Emile, boucher, Boulevard de Grancy 8, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 septembre 1911.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 13 septembre 1911, à 4 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 9 octobre 1911.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1977)

Failli: Schwörer, Emile, fils de Joseph, ci-devant fabricant d'horlogerie à Monthey, actuellement sans domicile connu.
Date de l'ouverture de la liquidation: 5 septembre 1911.
Première assemblée des créanciers: 15 septembre 1911, à 2½ heures, au Château de Monthey.
Délai pour les productions: 8 octobre 1911.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1970)

Faillis: Camille Dubois & Cie, Société en commandite, imprimerie à La Chaux-de-Fonds, rue de la Balance, nº 10b.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 août 1911.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 septembre 1911, à 9 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 9 octobre 1911.

Kollokationsplan — État de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1971)

Gemeinschuldner: Holl, Heinr. Balth., Baumeister, zum Kasino, in Wipkingen-Zürich IV.
Anfechtungsfrist: Bis 19. September 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (1983²)

Gemeinschuldner: Meyer, Carl, Holzhändler, von Kilchberg, wohnhaft Seefeldstrasse 309, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis 19. September 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Berne *Office des faillites de Porrentruy* (1972)

Failli: Freléchoux, Joseph, marchand de vins, à Boncourt.
Date du dépôt à l'office: 9 septembre 1911.
Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 19 septembre 1911, inclusivement.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten* (1969)

Gemeinschuldner: Hofer, Emil, Jakobs, von Bettenhausen, gewesener Inhaber der Firma E. Hofer, Tuch- und Kolonialwarenhandlung, in Derendingen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. September 1911.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten* (1976)

Gemeinschuldner: Neuenschwander & Co, Lackfabrik «Atlas», in Olten.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. September 1911.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (1978)

Gemeinschuldner: Jetzer-Schweri, Hubert, Baumwoll-, Leinen- und Manufakturwarengeschäft, in Flawil.
Anfechtungsfrist: Vom 12. bis und mit 21. September 1911.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (1992)

Gemeinschuldnerin: Park Hotel Ober A. G., in Matten.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. September 1911.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (1985)

Failli: Zufferey, Alexandre, quand vivait à Muraz.
Délai pour les productions: 19 septembre 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Aarwangen* (1981)
Gemeinschuldner: Hünig, Fritz, Friedrichs und der Lina geb. Schneider, geboren den 16. Juli 1885, Milchhandlung, von und in Langenthal.
Datum des Schlusses: 6. September 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1979)
Gemeinschuldner: Mäder, Gottfried, gew. Cadransfabrikant, früher in Münster, nun in Biel.
Datum des Schlusses: 2. September 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1989)
Failli: Nicolini, E., négociant, Quai des Bergues.
Date de la clôture: 1er septembre 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G 257.) (L. P. 257.)

Vendita all' incanto dei beni appartenenti alla massa
(L. E. 257.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich III* (1986)

I. Steigerung

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft St. Georgen in Liquidation (ehedem Automobilfabrik Safir).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 17. Oktober 1911, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. «Sihlburg» bei der Sihlbrücke.
Eingabefrist: Bis 28. September 1911.
Auflegung der Gantbedingungen: 7. Oktober 1911.
1) Ein Fabrikgebäude an der Hardstrasse in Zürich III, unter Nr. 3068 wie folgt assekuriert:
Ein Fabrikgebäude für Fr. 440,000, 2 gewölbte Kellerräume für Fr. 3800, 1 Hochkamin für Fr. 4000, die Motoren und Maschinenfundamente für Fr. 7000, 2 Dampfkessel samt Mauerwerk für Fr. 7000, 1 Abtrittanbau für Fr. 3600, ein gewölbter Keller für Fr. 1600, ein Wohnungsaufbau für Fr. 67,600, die Heizröhren und Heizkörper für Fr. 31,800, ein elektrischer Aufzug für Fr. 4500, die festen Holzgestelle für Fr. 2500, die elektrische Anlage und Kraftleitungen für Fr. 17,000, ein gewölbter Hofkeller für Fr. 10,000, eine gewölbte Durchfahrt für Fr. 1200, total Fr. 601,600.
2) Ein Schmiedegebäude daselbst, unter Nr. 3091 wie folgt assekuriert:
Ein Schmiedegebäude für Fr. 30,000, 8 Maschinenfundamente für Fr. 2500, ein Härteofen für Fr. 2000, ein Abtrittanbau für Fr. 500, total Fr. 35,000.
3) Kat.-Nr. 7722, 90 Aren 6,7 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Baureal, grenzen: 1) an die Hardstrasse; 2) an Kat.-Nr. 6688 und 6207 der S. B. B.; 3) an Kat.-Nr. 6267 Industriegeleise; 4) an Kat.-Nr. 7723 der Eigentümerin oben.
Grenzen und Servituten laut Protokoll.
Der Käufer hat an der Steigerung eine Baranzahlung von Fr. 5000 zu leisten.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (1980)
Im Konkursverfahren gegen Sieber, Albert, gew. Negoziant, in Büren, bringt das Konkursamt Büren Mittwoch, den 20. September 1911, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum Schützen in Büren, an eine öffentliche Steigerung, folgende in der Gemeinde Büren gelegene

A. Liegenschaften, als:
1) Ein unter Nr. 133 für Fr. 12,800 gegen Brandschaden versichertes, aus Stein und Holz erbautes und mit Ziegeln gedecktes Wohnhaus mit darunter befindlichem Keller, an der Hauptgasse im Städtchen Büren.
2) Ein früher unter Nr. 158 a, heute unter Nr. 133 a für Fr. 2000 gegen Brandschaden versichertes, aus Mauer, Rieg und Holz erbautes und mit Ziegeln gedecktes Hintergebäude, hinter obigem Wohnhause.
3) Einen Keller an der Ländte, unter Nr. 133 b für Fr. 800 brandversichert, unter dem Hintergebäude Art. 2 oben.
4) Den Platz, worauf die obbeschriebenen Gebäude stehen, halte laut dem Gemeindeplan Flur C, Blatt 7, Parzelle Nr. 602 = 1,68 Aren.
5) Das mit den Liegenschaften als Pertinenzen mitverpfändete Ladenmobiliar.

B. Warenlager:
6) Bestehend in Spezerei-, Mercerie- und Tuchwaren.

Die Schatzungen betragen:
a. Grundsteuerschatzung für Art. 1, 2, 3 und 4: Fr. 20,610;
b. Amtliche Schatzung für Art. 1, 2, 3 und 4: Fr. 19,000;
c. Amtliche Schatzung für Art. 5: Fr. 400;
d. Amtliche Schatzung für Art. 6: Fr. 8000.

Die Steigerungsgedinge liegen auf dem Konkursamt Büren vom 9. bis 19. September 1911 zur Einsicht auf, wo auch jede weitere Auskunft erteilt wird.
Zur Besichtigung der Liegenschaften und des Warenlagers wende man sich an das Konkursamt Büren.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (1993)

Vente d'une fabrique d'horlogerie et d'une maison d'habitation

Samedi, 14 octobre 1911, dès les 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier, l'administration de la masse en faillite de la Leonidas Watch Factory, S. A., à St-Imier, exposera en vente aux enchères publiques, bloc réservé, savoir:

1er lot.
Territoire de St-Imier.

Section A, nº 1308 b, p. nº 1314 a, nºs 1314 b et 1314 c, «Quartier de Beau-Site», une fabrique d'horlogerie en pleine exploitation, avec assise, aisance, jardin et trottoir, le tout d'une contenance de 20 a 87 m² et d'une estimation cadastrale de Fr. 65,550.
Estimation des experts: Fr. 37,680.
Assurance contre l'incendie du bâtiment: Fr. 59,300.
Est compris dans cette vente l'outillage complet servant à l'exploitation de la fabrique, tel que machines, outils, calibres, étampes, etc., de même que le mobilier de fabrication et de bureau, le tout d'une estimation d'expertise de fr. 12,800.

2e lot.

Toute l'horlogerie en cours de fabrication, comprenant les différents genres exploités par la fabrique Leonidas et dont l'état détaillé sera fourni lors de la vente.

3e lot.
Territoire de St-Imier.

Section A, nºs 1308 a, 1309 à 1312, 1313 et p 1314 a, «Quartier de Beau-Site», une maison de maître, avec assise, jardin, aisance et trottoir, d'une contenance de 63 a 08 m² et d'une estimation cadastrale de fr. 77,070.
Estimation des experts: Fr. 39,080.
Assurance contre l'incendie du bâtiment: Fr. 60,400.
Pour tous renseignements et pour visiter, s'adresser au notaire soussigné.
Dépôt du cahier des charges à l'Office des faillites de Courtelary: 4 octobre 1911.

L'administrateur: *Th. Jeanguenin*, notaire.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa* (1995)
Fallito: Bolla, Cesare, fu Avvº Luigi, in Olivone.
Il secondo incanto indetto per il 7 settembre 1911, alla 1 pom., in Acquarossa (F. u. s. di c. del 12 agosto 1911, nº 200, pag. 1362), venne sospeso ad istanza del creditore procedente.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1919¹)
Schuldner: Söldner, Franz Xaver, Schneidermeister, Löwenstrasse 9, in Zürich I.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, 18. September 1911, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1987/88)
Débiteur: Alovisetti, Louis, négociant, à Monthey.
Jour, heure et lieu de l'audience: 15 septembre 1911, à 5 heures du soir, au Château de Monthey, salle d'audience.

Débiteur: Raboud, Jean, agriculteur, à Monthey.
Jour, heure et lieu de l'audience: 15 septembre 1911, à 5 heures du soir, au Château de Monthey, salle d'audience.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursgericht Zürich* (1994)

Konkursdekret

Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat unterm 6. September 1911 in Sachen des Pfenninger-Andermatt, A., in Horgen, vertreten durch Rechtsanwalt J. Knecht-Egli in Horgen, Ansprechers, gegen Friedrich Franke (recte Frarke), wohnhaft gewesen Flühgasse 1 in Zürich V, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

1. Ueber genannten Friedrich Franke wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2. Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
3. Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 7. September 1911.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. *Stauffacher.*

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (1975)

Ausserordentliche Gläubiger-Versammlung

Die ausserordentliche Gläubigerversammlung im Konkurse der Aktiengesellschaft Höhwald, in Davos-Dorf, findet Dienstag, den 12. September 1911, nachmittags 2 Uhr, im Rathause in Davos statt.

Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der Originaltitel zu den zwei 4 % Obligationen der Vereinigten Schweizerbahnen, I. Hypothek, Nr. 194 und 196, à je Fr. 100, wird hiemit aufgefordert, dieselben sogleich und zwar spätestens binnen der Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung in diesem Blatt hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls mit Ablauf der Frist die Amortisation der Titel ausgesprochen wird.

Bern, den 23. August 1911.

(W 125¹) Der Gerichtspräsident III i. V.: **Bäschlin.**

Es wird vermisst: Lebensversicherungspolice Nr. 94,480 per Fr. 10,000, ausgestellt den 1. Oktober 1892 von der Allgemeinen Versorgungsanstalt im Grossherzogtum Baden, zu gunsten des Rey, Josef, Buchhalter, in Aarau wohnhaft gewesen, nun unbekannten Aufenthalts.
An den allfälligen Inhaber der vorbeschriebenen Urkunde ergeht hiemit die öffentliche Aufforderung, solche bis spätestens den 29. Dezember 1911 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 129²)

Aarau, den 26. August 1911.

Der Gerichtspräsident: Dr. **Aug. Ernst.**
Der Gerichtsschreiber: **W. Blum.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Robes et manteaux. — 1911. 6. September. Edmund Eduard Rebsamen und Ottilie Rebsamen, beide von Basel, in Zürich V, haben unter der Firma Rebsamen & Co. in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1911 ihren Anfang nahm. Robes et manteaux. Falkenstrasse 4.

Bauspenglerei. — 6. September. Inhaber der Firma Emil Fehr in Wädenswil ist Emil Fehr, von Flaach und Wädenswil, in Wädenswil. Bauspenglerei und Installation sanitärer Anlagen. Seestrasse, zur Möve. Die Firma erteilt Prokura an Elisabetha Fehr, geb. Weiss, die Ehefrau des Inhabers.

Schreibmaschinen, etc. — 6. September. Die Firma **F. Pfister & Co.** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 212 vom 23. August 1909, pag. 1457), Schreib-, Rechen- und Addiermaschinen, Vervielfältigungsapparate und Zubehör, Gesellschafter: Fritz Pfister und Carl Frick, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

Vertretung. — 6. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Amstein & Co.** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 258 vom 17. Oktober 1907, pag. 1793) ist Oskar Falkeisen infolge Todes ausgeschieden, womit dessen Kommanditbeteiligung erloschen ist. An seine Stelle ist als Kommanditärin eingetreten. Witwe Victoria A. N. Falkeisen, geb. Netto, von Basel, in Paris (86, Bd. Flandrin), mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Die Prokura von Heinrich Benz ist erloschen.

Maschinen, etc. — 6. September. Die Firma **A. E. Schulthess** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1910, pag. 229), Bau und Betrieb von Maschinen, Apparaten und Zubehörden und Installationen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. September. Inhaber der Firma **Ch. Kappeler, Luftbewegungs-Werke** in Zürich IV ist Charles Kappeler, von Baden (Aargau), in Zürich IV. Bau und Betrieb von Maschinen, Apparaten und Zubehörteilen, sowie Installation derselben. Hotzestrasse 48.

Fuhrhalterei. — 6. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Lattmann** in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 234 vom 17. September 1910, pag. 1601), Gesellschafter: Heinrich und Ernst Lattmann, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Lattmann** in Richterswil, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ernst Lattmann, von Bauma, in Richterswil. Fuhrhalterei. An der Schulstrasse.

6. September. **Kraft- & Eisenessenz-Fabrik Winkler & Co. Russikon, Genossenschaft** in Russikon (S. H. A. B. Nr. 22 vom 25. Januar 1911, pag. 126). Der Präsident des Vorstandes, Oscar Winkler, hat seinen Wohnsitz nunmehr in Basel.

Drogen, etc. — 7. September. Die Firma **Max Platschek** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 211 vom 28. Mai 1903, pag. 841) verzeigt als Geschäftslokal: Schützengasse 19.

7. September. **Sektion Winterthur des Verbandes Schweizerischer Naturheilvereine** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1910, pag. 293). Dieser Verein hat in der Generalversammlung vom 12. März 1911 in Revision der Statuten die Zahl der Vorstandsmitglieder auf 11 festgesetzt. Heinrich Frauenfelder und Emil Nägeli sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Theophil Spack, von Büchslen, in Veltheim, als Aktuar, und Conrad Hintermüller, von Hettlingen, in Winterthur, als Quästor.

Inhalationsapparate. — 7. September. Firma **Otto Walker, Gebrüder Marti & Cie., Pulmo-Centrale Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 216 vom 31. August 1911, pag. 1461). Der Gesellschafter Hermann Marti wohnt in Oftringen (Aargau). Vertrieb des Inhalationsapparates «Pulmosanator» und anderer sanitarischer Artikel.

Holzhandel. — 7. September. Die Firma **Hch. Höhn, sen.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 239 vom 5. Juni 1906, pag. 953) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Samstagern-Richterswil. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Höhn, von Wädenswil, in Samstagern-Richterswil, den Sohn des Firmainhabers. Holzhandlung.

Technische Apparate. — 7. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Henry Baer & Co.** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. April 1906, pag. 657) ist Conrad von Meyenburg ausgeschieden, womit dessen Kommanditbeteiligung erloschen ist. Ebenso ist dessen Prokura erloschen. Als Kommanditär ist eingetreten: Charles Martin, von und in Genf, mit dem Betrage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken).

7. September. In ihrer Generalversammlung vom 6. Mai 1911 haben die Mitglieder der **Genossenschaft Schloss Wülflingen** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 299 vom 12. Juli 1906, pag. 1193) die Uebertragung aller Aktiven und Passiven an die Stadt Winterthur und damit die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist beendigt. Die Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Rechtsanwalt Theoder Ziegler, Direktor Albert Pfister, Stadtrat Alexander Isler, Professor Louis Calame und Dr. Hans Meyer-Rahn werden daher anmit gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Hotel. — **Berichtigung.** Die am 1. September 1911 gelöschte Firma mit Sitz in Bern hiess nicht «J. Cadelbert» (S. H. A. B. Nr. 219 vom 4. September 1911, pag. 1481), sondern **J. Cadalbert.**

Bureau Interlaken

Kurbad. — 1911. 7. September. Der Inhaber der Firma **L. Gutermann** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 164 vom 30. Juni 1909, pag. 1177) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Betrieb des Kurbades Interlaken.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1911. 4. September. Unter dem Namen **Società Italiana di Mutuo Soccorso in Lucerna** bildet sich mit Sitz in Luzern eine Genossenschaft von Italienern zum Zwecke der gegenseitigen Hilfe und Unterstützung. Jede Aktion oder Aeusserung der Gesellschafter, die politischen oder religiösen Charakter haben könnte, ist ausgeschlossen. Die Statuten sind am 3. Oktober 1909 beschlossen worden. Die Genossenschaft besteht aus Aktivmitgliedern, zahlenden Mitgliedern, Ehrenmitgliedern und wohlverdienten Mitgliedern. Als Aktivmitglieder können alle Italiener eintreten, inbegriffen jene der noch nicht annektierten Provinzen, die in Luzern oder in der Umgebung wohnen und die das sechszehnte Altersjahr erreicht, das fünfundvierzigste aber nicht überschritten haben, und welche nicht einen Beruf politischen oder religiösen Charakters bekleiden. Die Aktivmitglieder müssen durch ein ärztliches Zeugnis sich darüber ausweisen, dass sie gesund sind und Belege über das Alter und den Genuss der bürgerlichen Rechte beibringen. Zahlende Mitglieder sind jene, die eine monatliche Gebühr von Fr. 1 bezahlen unter Verzicht auf jede Unterstützung. Ehrenmitglieder sind diejenigen, die der Gesellschaft wichtige Dienste geleistet haben oder derselben eine einmalige Zahlung von Fr. 100 leisten. Wohlverdiente Mitglieder sind diejenigen, welche auf die ihnen zukommende Unterstützung im Mindestbetrage von Fr. 100 Verzicht leisten. Für die zahlenden Ehren- und wohlverdienten Mitglieder ist keine Altersgrenze festgesetzt; sie können auch Ausländer sein. Der Jahresbeitrag für die Aktivmitglieder beträgt: Fr. 1 vom 16. bis 25. Altersjahr; Fr. 3 vom 25. bis 35. Altersjahr; Fr. 5 vom 35. bis 40 Altersjahr und Fr. 8 vom 40. bis 45. Altersjahr. Ueberdies haben die Aktivmitglieder eine monatliche Gebühr von Fr. 1 zum voraus zu entrichten. Die Anmeldung als Aktiv- oder zahlendes Mitglied muss bei der Vorsteherschaft eingereicht und durch mindestens ein Mitglied gezeichnet werden. Die Aufnahme geschieht durch die Genossenschaftsversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Aufgabe der italienischen Nationalität, Ausschluss und Tod. Der freiwillige Austritt ist gestattet, sobald das betreffende Mitglied seine Demission eingereicht hat und seinen Verpflichtungen nachgekommen ist. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren jegliches Anrecht am Gesellschaftsvermögen. Die Genossenschaft darf nicht aufgelöst werden, solange noch fünf Mitglieder vorhanden sind. Im Auflösungsfalle wird das Genossenschaftsvermögen bei der Luzerner Kantonalbank deponiert, die Akten der italienischen Gesandtschaft in Bern übermittelt samt dem Genossenschaftsvermögen zuhanden einer Gesellschaft, die eventuell entstehen könnte und den gleichen Zweck verfolgen würde. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Vorsteberschaft, die mit den 3 Rechnungsrevisoren aus 9 Mitgliedern besteht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident durch Einzelzeichnung. Präsident ist Giovanni Barbatti, von Venegono superiore; Vizepräsident ist Romolo Cadola, von Mailand; Sekretär ist Francesco Bai, von Cantello; Kassier ist Enrico Baldessari, von Trento; Beisitzer sind: Giosuè Galli, von Cantello, und Rodolfo Valli, von Rodero; Rechnungsrevisoren sind: Carlo Bartoletti, von San Bucca, Leone Alini, von Varese, und Lorenzo Fresca, von Sommo Lombardo; alle sind wohnhaft in Luzern.

5. September. **Genossenschaft der Bauernvereins-Sektion Malters-Schwarzenberg-Schachen,** mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 457 vom 22. November 1905, pag. 1827 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 8. Dezember 1910 wurde an Stelle des zurücktretenden Ignaz Burri als Mitglied in den Genossenschaftsvorstand Johann Riedweg, von Menznau, in Malters, gewählt. Zeichnungsberechtigt sind die bisherigen Josef Steiner, Präsident, und Jakob Schüpfer, Geschäftsführer, und zwar je in Einzelzeichnung.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1911. 6. September. Unter der Firma **Ziegenzucht-Genossenschaft Grabs-Dorf** besteht mit Sitz in Grabs-Dorf, politische Gemeinde Grabs, eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer nach Titel 27 O. R. Die Statuten datieren vom 12. März 1905. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Als Zweck der Genossenschaft wird bestimmt: Die Verbesserung des Ziegenbestandes durch Auswahl der zur Zucht geeigneten Muttertiere der Toggenburgerrasse, Paarung derselben mit anerkannt gut entwickelten, rassenreinen Zuchtböcken unter Führung eines zweckentsprechenden Zuchtregisters, Verbesserung durch rationelle Aufzucht und Haltung der Tiere. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung von wenigstens einem Anteilschein von Fr. 2. An weitern Beiträgen haben die Mitglieder zu entrichten je 20 Cts. für jedes Tier Einschreibgebühr in das Zuchtregister und das von der Kommission festzusetzende Sprunggeld. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss wenigstens einen Monat vorher dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Kommission setzt sich zurzeit aus folgenden Mitgliedern zusammen: Florian Strickler, Sticker, von und in Werden-Grabs, Präsident; Paul Eggenberger, Sticker, von und in Grabs, Kirchhündt, Aktuar; Burkhardt Rohner, Sticker, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Grabs-Erlen, Kassier.

Schneiderei. — 6. September. Die Firma **Gebrüder Keel** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 5 vom 12. Januar 1905, pag. 57) ist infolge Austrittes des Eugen Keel mit heute erloschen.

Inhaber der Firma **Fridolin Keel** in Rorschach ist Fridolin Keel, von Rebstein, in Rorschach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Damen-, Knaben- und Herrenkonfektion und Massarbeit; Hauptstrasse 44.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Grotto, materiale da costruzione. — 1911. 7 settembre. Proprietario della ditta **Guerini Antonio,** in Pedemonte di Bellinzona, è Antonio Guerini, fu Pietro, da Vello (Brescia), domiciliato in Bellinzona. Grotto e forniture, trasporti materiale da costruzione.

7 settembre. Il consiglio d'amministrazione della società anonima **Imprese di granito Svizzere,** con sede in Bellinzona, acquisto aziende di granito nella Svizzera ed all'estero (F. u. s. di c. del 21 marzo 1910, nº 74, pag. 502), notifica che in relazione alle deliberazione dell'assemblea straordinaria degli azionisti tenutasi il 27 aprile 1911, che il capitale sociale da fr. 1,312,500 è ridotto a fr. 1,012,500, diviso in 10,125 azioni da fr. 100 cadauna. La durata in carica del consiglio d'amministrazione è di quattro anni e si rinnova ogni due anni per turno e per metà. Inoltre che nell'assemblea generale ordinaria del 27 marzo 1911, in sostituzione del membro Michele Antonini, padre, dimissionario, è stato nominato in suo posto Avv. Giovanni Noseda, in Vacallo.

Ufficio di Biasca

6 settembre. Sotto la denominazione **Società Cooperativa di Consumo Biasca e Dintorni,** si e costituita, con sede in Biasca, un'associazione avente per iscopo di giovare all'economia domestica e di migliorare l'andamento sociale dei propri membri, provvedendo il più direttamente possibile: Generi alimentari di prima necessità e tutti gli articoli posti in commercio e ritenuti di comprovata utilità, e vendendo tali merci ai soci al prezzo più favorevole possibile. Gli statuti portano la data del 25 giugno 1911. La durata dell'associazione è illimitata. La qualità di socio si acquista mediante pagamento di una tassa d'entrata di fr. 2 e l'ammissione può avvenire ad ogni epoca, a decisione del consiglio di amministrazione, in seguito a domanda per iscritto. La qualità di socio si perde: a. Coll'uscita volontaria; b. cessando di far acquisti presso la società; c. in seguito a decesso; d. coll'esclusione. In caso di demissione volontaria, il socio avrà diritto al bonifico degli utili per l'anno nel corso del quale avviene la demissione. In caso di decesso, i diritti di socio ces-

sano colla chiusura dell' esercizio in corso; resta però in facoltà agli eredi di chiedere, entro 6 mesi, di poter assumere la continuazione del diritto acquisito. I soci esclusi perdono il diritto verso qualsiasi avanzo di conti correnti e potranno invece essere tenuti risponsevoli per ogni danno recato alla società. La garanzia per gli impegni assunti è limitata al capitale sociale ed al fondo di garanzia. Resta esclusa la garanzia personale dei soci. Le pubblicazioni sociali avverranno mediante circolari ai socl o mediante il giornale sociale «La Cooperazione». Dell' avanzo netto risultante dal bilancio annuale, almeno il 20 % sarà assegnato al capitale sociale; per il riparto della rimanenza deciderà l' assemblea, dietro proposta del consiglio d' amministrazione. Organi dell' associazione sono: 1° L' assemblea generale; 2° il consiglio d' amministrazione, composto di almeno 7 membri e 2 supplenti; 3° i revisori dei conti; 4° gli impiegati od agenti della società. Per la società firmeranno: Il presidente od il vice-presidente unitamente a: 1° Il segretario di lingua tedesca; 2° il segretario di lingua italiana; 3° il cassiere; 4° il contabile, oppure eventualmente; 5° all' amministratore qualora ne venisse nominato uno. L' attuale presidente è Guglielmo Hilfiker; vice-presidente: Otto Manz; cassiere e segretario di lingua italiana: Cipriano Delmuè; segretario di lingua tedesca: Armin Bossbardt; contabile: Giuseppe Speck; gli altri membri sono: Enrico Winkler e G. Binsacco; e supplenti: Ernesto Brunner e Carlo Corbetta; tutti domiciliati in Biasca.

Ufficio di Lugano

5 settembre. La società anonima **Società per la Tramvia Elettrica Lugano-Tesserete**, in Lugano (F. u. s. di c. del 8 aprile 1907, n° 86, pag. 594), nella sua assemblea generale del 27 settembre 1908, ha modificato i propri statuti nel modo seguente: 1° Alla ragione sociale «Società per la Tramvia Elettrica Lugano-Tesserete», con sede in Lugano, è stata sostituita la ragione sociale: **Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete**, con sede in Tesserete. 2° Il capitale sociale è stato aumentato da fr. 500,000 a fr. 600,000, diviso in n° 1200 azioni di primo grado, al portatore, da fr. 500 ciascuna. In sostituzione dei consiglieri di amministrazione demissionari ing. Galli, cons. Balli e del fu prof. Gianini, vennero eletti dalle assemblee dell' 8 giugno e 27 settembre 1908: Lucio Boscacci, in Bogno, avv. Giovanni Lurati, in Lugano, e Giuseppe Banfi, in Tesserete.

Magasins d' assortissements. — 6 settembre. La società in nome collettivo «Maus Frères & C°», in Lugano (F. u. s. di c. del 11 maggio 1911, n° 117, pag. 795), modifica la propria ragione sociale in **Grandi Magazzini «All' Innovazione» Lugano, Maus Frères & C°**, e così pure viene cancellato la denominazione «Globus» dal genere di commercio.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Kurzfällige Verbindlichkeit Engagements à courte éch.
31. VIII.	in Fr. 1000 (1 Rk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 $ = Fr. 5.15, 1 Fr. = Fr. 1.05, 1 ₰ = Fr. 5) in Fr. 1000				
	Schweizerische Nationalbank: — *Banque Nationale Suisse:*				
1911:	256,244[1])	180,548[1])	100,442	8,399	19,452
1910:	256,316	171,202	118,145	3,613	23,006
1909:	240,021	162,982	82,714	6,149	24,743
1908:	241,661	168,394	50,714	1,674	24,586
	Belgische Nationalbank: — *Banque Nationale de Belgique:*				
1911:	908,004	252,635	661,633	91,901	117,311
1910:	838,441	204,893	631,539	71,321	89,505
1909:	749,638	159,852	599,876	60,929	91,636
1908:	727,133	154,754	589,740	59,421	95,502
	Bank von Frankreich: — *Banque de France:*				
1911:	5,202,676	4,012,636	1,304,922	632,957	907,936
1910:	5,092,662	4,237,358	1,012,425	549,266	823,925
1909:	5,023,925	4,591,185	747,574	502,655	908,891
1908:	4,828,925	4,121,652	764,325	527,715	678,475
	Bank von England: — *Banque d'Angleterre:*				
1911:	749,505	1,048,812	1,085,719	—	1,340,118
1910:	715,652	998,287	1,155,704	—	1,443,358
1909:	742,961	1,004,914	1,116,420	—	1,333,320
1908:	737,367	958,636	1,056,197	—	1,282,297
	Deutsche Reichsbank: — *Banque Impériale Allemande:*				
1911:	2,049,556	1,462,381	1,204,926	107,680	734,851
1910:	1,972,996	1,309,145	1,240,482	113,059	726,851
1909:	1,956,295	1,380,473	1,061,241	109,701	875,915
1908:	1,867,271	1,408,608	1,163,084	98,708	877,174
	Niederländische Bank: — *Banque des Pays-Bas:*				
1911:	597,756	336,635	158,754	147,929	10,494
1910:	557,127	286,869	121,632	165,094	7,528
1909:	567,813	347,219	127,221	109,659	9,786
1908:	535,042	293,681	117,711	140,331	9,324
	Oesterreichisch-Ungarische Bank: — *Banque Austro-Hongroise:*				
1911:	2,480,156	1,715,368	989,212	74,521	227,026
1910:	2,320,460	1,715,485	847,128	68,478	209,341
1909:	2,138,972	1,752,275	529,885	67,760	179,666
1908:	2,053,394	1,532,467	678,139	73,705	196,547
TOTAL 1911:	12,243,897	9,003,515	5,450,608	1,063,387	3,857,188
TOTAL 1910:	11,753,626	8,923,234	5,127,055	970,831	3,323,514
TOTAL 1909:	11,419,625	9,348,900	4,264,931	856,853	3,473,957
TOTAL 1908:	10,990,793	8,638,192	4,419,910	901,554	3,163,905
	New-York Associated Banks:				
1911:	248,150	2,214,000	9,613,000	—	9,028,000
1910:	228,150	1,845,650	6,256,500	—	6,381,000
1909:	256,350	1,846,800	6,766,500	—	7,020,000
1908:	273,400	2,070,050	6,448,500	—	6,973,000

[1]) Im Banknotenumlauf und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank der Jahre 1908—1909 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen:

[1]) Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour les années 1908—1909 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknotenumlauf *(Billets en circulation)*: 1909: Fr. 41,087,000; 1908: Fr. 92,678,000. Metallbestand *(Encaisse métallique)*: 1909: Fr. 22,113,000; 1908: Fr. 42,908,000.

Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 26. August:

Die Entwicklung der wirtschaftlichen Situation des Landes gewährt wenig Befriedigung. Nicht dass das Geschäft im allgemeinen unbelebter ist als vor einem Monat, aber trotz der Nähe der Herbstsaison zeigt sich doch nicht die erwartete Besserung. Die Schuld dafür wird allgemein der Entwicklung der politischen Situation beigemessen. Allerdings hat mit Vertagung des Kongresses die Tarifdiskussion vorläufig ihr Ende erreicht, und für drei Monate ist die Geschäftswelt sicher vor neuen legislativen Eingriffen. Aber auch während der Zeit werden Kongressausschüsse mit «Untersuchung» geschäftlicher Verhältnisse tätig sein, und die im Dezember beginnende Kongress-Session wird sofort die Lösung des Tarifproblems von neuem aufnehmen. Das lässt Handel und Industrie nicht zur Ruhe kommen, jeder Geschäftsmann hält vorsichtiges Verhalten betreffs Deckung künftigen Bedarfes für ratsam, und damit fehlt es an den üblichen grossen Saisonordres. Doch wir befinden uns nunmehr in der Erntezeit, und wenngleich die anfänglichen, hochgespannten Erwartungen durch einen in den meisten Landesteilen heissen und trockenen Sommer abgeschwächt worden sind, so ist in Getreide immer noch eine gute Durchschnittsernte und in Baumwolle sogar die grösste Ernte zu erwarten, welche unser Land je erlebt hat. Das sollte in die leitenden Geschäfts- und Industriezweige in den Herbstmonaten Neubelebung einkehren lassen, und ein grosser Ernteertrag zu niedrigem Preise sollte dem Frachtverkehr eine starke Anregung liefern. Im Gegensatz zu den andauernd niedrigen Getreidepreisen, bekunden die für Fleisch, Gemüse und Zucker steigende Tendenz, als eine weitere Wirkung des heissen Sommers. Die ohnehin vorhandene Abneigung der Farmer, sich mit niedrigeren als gewohnten Preisen für ihre Ernteprodukte zufrieden zu geben, wird hinsichtlich Baumwolle noch durch Mahnungen seitens südlicher Kongressleute bestärkt, nicht unter 13 Cts. zu verkaufen. Die in der Baumwollen-Industrie, angesichts vorsichtigen Verhaltens der Käufer, sowie des Missverhältnisses zwischen dem für die fertige Ware zu erzielenden Preise gegenüber den hohen Kosten der zurzeit verarbeiteten Baumwolle vorherrschenden Schwierigkeiten haben zur Folge, dass gegenwärtig nur etwa die Hälfte der Baumwollen-Maschinerie in Tätigkeit ist. In der Wollen- und Seiden-branche gestaltet sich das Saisongeschäft etwas befriedigender, und es gibt Industrien, wie die Fabrikation von Automobilgummireifen und von elektrotechnischen Apparaten, welche nahezu zur vollen Kapazität beschäftigt sind. In der Eisen- und Stahlbranche ist die leitende Gesellschaft, dank grosser Auslandordres, am besten beschäftigt.

— **Schweizerisches Finanzjahrbuch.** Im Verlage von Neukomm & Zimmermann in Bern ist dieser Tage der XIII. Jahrgang des von Dr. J. Steiger unter Mitwirkung bewährter Fachmänner redigierten Schweizerischen Finanzjahrbuches erschienen. Der bisherige Inhalt hat wiederum durch Aufnahme einer Statistik der Lebensmittelpreise, der Preise der städtischen Gas- und Elektrizitätswerke und durch anschauliche Uebersichten über die Entwicklung des Bundeshaushaltes eine wertvolle Bereicherung erfahren. Wir möchten das Werk neuerdings allen denen, die von Berufswegen oder aus persönlicher Neigung den wirtschaftlichen Fragen ihr Interesse schenken, angelegentlich empfehlen.

Weizenpreise
(Nach dem Economiste européen)
(Per 100 Kilogramm)

	10. August Fr.	17. August Fr.	24. August Fr.	31. August Fr.	7. September Fr.
Paris	25. 62	25. 12	25. —	24. 50	25. 25
Liverpool	19. 81	19. 43	19. 85	15. 96	20. 09
Berlin	25. 59	25. 52	25. 50	25. 87	26. 12
Budapest	23. 77	23. 77	24. 41	24. 53	24. 95
Chicago	17. 68	16. 88	17. 25	17. 09	17. 30
New-York	18. 44	17. 82	18. 30	18. 36	18. 77

Generalversammlungen — Assemblées générales

14. September

Hôtel Beau-Séjour, Mont-Soleil: A 8¼ heures du soir (Hôtel Beau-Séjour, au Mont-Soleil).

16. September

Metallwarenfabrik Zug A. G., Zug: Ausserordentliche Generalversammlung: Vormittags 10 Uhr (Hotel Zugerhof, Zug).

Ordentliche Generalversammlung: Vormittags 11 Uhr (Hotel Zugerhof, Zug).

Fabrique de Pâtes de Bois de Framont (Alsace): A 11 heures du matin (Cercle du Musée [Salle du Club alpin], à Neuchâtel).

Strassenbahn Steffisburg-Thun-Interlaken: Nachmittags nm 1½ Uhr (Hotel Emmenthal in Thun).

Aktiengesellschaft für industrielle Sandverwertung, Basel: Nachmittags 2 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Basel).

„Lucerna" Anglo-Swiss Milk Chocolate Co., Hochdorf-Luzern: Nachmittags 2 Uhr (Falkensaal in Luzern).

19. September

Schweiz. Aktiengesellschaft van Berkel's Patent: Vormittags 9 Uhr (Bleicherstrasse Nr. 1 [Bundesplatz], Parterre, in Luzern).

Grand Hôtel Monney & Beau-Séjour au Lac, Montreux: A 3½ heures de l'après-midi (Grand Hôtel Monney, Montreux).

20. September

Chocolat Frey A.-G.: Nachmittags 2½ Uhr (Gebäude der Gesellschaft, am Balenenweg, Aaran).

21. September

Société Anonyme de Chocolat au lait F.-L. Calliler, à Broc: A 11 heures du matin (à la Bourse de Lausanne).

A. G. für Motorlastwagen Soller: Nachmittags 2 Uhr (Bureau der Gesellschaft).

Gesellschaft für Verwertung von Abfällen vormals T. Levy-Isliker in Birsfelden bei Basel: Nachmittags 2½ Uhr (Stadtkasino in Basel [Parterre]).

22. September

Vigogne-Spinnerei Pfyn in Pfyn: Ordentliche Generalversammlung: Nachmittags 4 Uhr (Zunfthaus zur „Wage" in Zürich).

Ausserordentliche Generalversammlung: Nachmittags 5 Uhr (Zunfthaus zur „Wage" in Zürich).

23. September

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich: Vormittags 11 Uhr (Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).

Aktiengesellschaft „Unlon", Oberdiessbach: Nachmittags 3 Uhr (Gasthof zum „Bären" in Oberdiessbach).

Aktiengesellschaft Bächtold & Cie., Steckborn (Schweiz): Nachmittags 3 Uhr (Rathaus zu Steckborn).

Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik Rieter & Koller A. G.: Nachmittags 3½ Uhr (See-Hotel zu Konstanz).

25. September

Teppichweberei Steinenbach A. G., Wila: Nachmittags 2½ Uhr (Hotel Krone, Winterthur).

30. September

A. G. Emil Pollag, Zürich: Vormittags 10 Uhr (Speisergasse 15, St. Gallen).

Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen: Vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen).

Grand Hôtel & Belvédère, Davos-Platz: Nachmittags 2½ Uhr (Sitz der Gesellschaft in Davos-Platz).

Dividenden — Dividendes

Société du Grand Hôtel de Territet: Fr. 60. — Société Immobilière de Caux: Fr. 25. — Gesellschaft für elektrochem. Industrie, Turgi: Fr. 45.

4½ % Anleihen der Aluminium-Industrie-Actien-Gesellschaft

von Fr. 6,000,000

aufgenommen gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom **23. August 1911,** zur Beschaffung der Mittel für den weiteren Ausbau ihrer Fabrikanlagen und zur Konsolidierung schwebender Bankschulden.

Inhabertitel à Fr. 1000.
Semestercoupons per 31. März und 30. September.
Rückzahlung des Anleihens zum Nennwert bis spätestens am 30. September 1931, vorbehältlich des Rechtes der Gesellschaft zur Kündigung auf 3 Monate vom 30. September 1921 an.
Kotierung der Titel an den Börsen von Zürich und Basel. (4009 Z) (2493 I)

Oeffentliche Subskription bis Donnerstag, den 14. September 1911.

Subskriptionspreis: pari mit Zinsverrechnung per **30. September 1911.**
Abnahme der zugeteilten Titel bis spätestens **30. November 1911.**
Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den nachstehend genannten Stellen bezogen werden.

Zürich und **Basel,** den 7. September 1911.

Schweiz. Kreditanstalt. — **Schweiz. Bankverein.**

Zeichnungen nehmen spesenfrei entgegen in:

Basel: Schweiz. Bankverein und seine Depositenkassen.
Schweiz. Kreditanstalt.
Aktiengesellschaft von Speyr & Co.
Eidgenössische Bank A.-G.
Schweizerische Volksbank.
Zahn & Co.
R. N. Brüderlin.
Dreyfus Söhne & Co.
Ehinger & Co.
A. Sarasin & Co.
Vest Eckel & Co.

Bern: Kantonalbank von Bern und ihre Filialen.
Eidgenössische Bank A.-G.
Schweizerische Volksbank.

Biel: Schweiz. Bankverein.

Genf: Société de Crédit Suisse.
Bankverein Suisse.
Union Financière de Genève.
Banque Fédérale S. A.
Banque Populaire Suisse.

Lausanne: Banque Fédérale S. A.
Banque Populaire Suisse.

Luzern: Bank in Luzern.

Schaffhausen: Bank in Schaffhausen.
Schaffhauser Kantonalbank.
Zündel & Co.
Vogel & Co.

St. Gallen: Schweiz. Kreditanstalt.
Schweiz. Bankverein.
Eidgenössische Bank A.-G.
Schweizerische Volksbank.

Winterthur: Bank in Winterthur.
Schweizerische Volksbank.

Zürich: Schweiz. Kreditanstalt und ihre Depositenkassen.
Schweiz. Bankverein und seine Depositenkasse.
Eidgenössische Bank A.-G.
Aktiengesellschaft Leu & Co. und ihre Depositenkassen.
Zürcher Kantonalbank.
Schweizerische Volksbank.
Bank in Winterthur.
Incasso- & Effectenbank.
Zürcher Depositenbank.
Julius Bär & Co.
Escher & Rahn.
A. Hofmann & Co.
Kugler & Co.
Orelli im Thalhof.
J. Rinderknecht.
Schläpfer Blankart & Co.
Schoop Reiff & Co.
Vogel & Co.

Schweiz. Aktiengesellschaft für Hôtel-Unternehmungen in Luzern

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. September 1911, nachmittags 3 Uhr

im Grand Hôtel National in Luzern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1910/11 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und den Delegierten.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl dreier in den Austritt kommender Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschriftsgemäss vom **15. September ab** im **Bureau des Hôtel National in Luzern** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gemäss § 11 der Statuten hat jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, seine Aktien bei der **Bank in Luzern** zu deponieren. (4373 Lz) 2489,

Luzern, 9. September 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Emilio Maraini.

Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Einbezahltes Aktienkapital und Reserven Fr. 17,270,000

Wir geben bis auf weiteres aus

4¼ % Obligationen

3—5 Jahre fest, nachher beidseitig halbjährlich kündbar.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen werden zu kulanten Bedingungen an Zahlung genommen.

(2853 Z) 1812, **Die Direktion.**

Bau- und Industrie-Land

Die **Schulgemeinde Bümpliz** bei Bern bringt das ihr angehörende sog. Statthaltergut zum Verkaufe. Dasselbe enthält rund 24 Hektaren gleich 65 Jucharten. Das Terrain ist ausserordentlich günstig gelegen und eignet sich in vorzüglicher Weise als Bau- und Industrie-Land. Gas, Wasser und elektrische Energie zu Licht und Kraftzwecken sind vorhanden. (6842 Y) 2388,

Die Verkaufsbedingungen sind günstig. Dieselben liegen beim Präsidenten der Schulgemeinde, Herrn **Christian Gfeller,** mech. Werkstätte in **Bümpliz,** und beim Sekretär **W. Bertschi,** Notar, Marktgasse 2, in **Bern** zur Einsicht auf. Daselbst wird auch jede weitere wünschenswerte Auskunft erteilt.

Offerten für die ganze Besitzung sind bis Mitte Oktober dem **Präsidenten der Schulgemeinde** einzureichen.

Bümpliz, im August 1911.

Die Schulkommission.

Fabrique de Pâtes de Bois de Framont (Alsace)

Assemblée générale ordinaire

pour le **samedi, 16 courant,** à 11 heures du matin, au **Cercle du Musée** (Salle du Club alpin), à **Neuchâtel,** avec **l'ordre du jour suivant:** (4483 N) (2457.)

1° Présentation des comptes au 30 juin et rapport de la direction.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Rapport des commissaires-vérificateurs.
4° Approbation des comptes avec décharge au conseil et fixation du dividende.
5° Nominations statutaires.
6° Divers.

Le rapport des commissaires-vérificateurs, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes seront, **dès ce jour** (**1er septembre**), à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège de Framont** et chez MM. **Bonhôte & Cie.,** banquiers, à **Neuchâtel,** et MM. **Weibel & Cie.,** banquiers, à **Fleurier.**

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **A. Bellenot.** *Le secrétaire:* **G. Borel.**

A. WALLER 20 RUE DES BANS-ROUGES CHAUX-DE-FONDS
CACHETS POINÇONS ESTAMPES MACHINES A NUMEROTER POUR L'HORLOGERIE.
MARQUES DE FABRIQUE MODÈLES & BREVETS DANS TOUS LES PAYS

Les **insertions** pour les **financiers commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce**
la publicité la plus étendue et la plus efficace.
Régie des annonces: Haasenstein & Vogler

Metall-
Plakate in Farben, glatt oder Relief, **Schilder** geätzt und in **Email** liefern prompt und billig
Metallwarenfabrik Zürich A. G.
Zürich II 3439

Kassenschrank
modernst gebaut, wie neu, mit Garantie des Fabrikanten, **wegen Aufgabe des Geschäftes billig** zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre **E 3967 Z** an die Annoncen-Exp. **Haasenstein & Vogler, Zürich.** 2475 I

Hotel-
angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" am schnellsten und sichersten
Stelle in Montreux
oder Umgebung. Sich zu wenden an
Haasenstein & Vogler

Auf ein **Patentanwaltsbureau** wird für sofort oder später ein mit den einschl. Arbeiten vollkommen vertrauter (2483 I)
Ingenieur gesucht
Ausführl Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre Q 3888 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Der Economist

Wochenschrift für Handel, Industrie, Finanz- und Verkehrswesen

erscheint jeden Samstag

Aus dem Inhalt der soeben erschienenen Nummer 28:

Börsenderoute. — Schweizerische Industrieflucht. — Krise und Intervention. — Aluminiumindustrie. — Cirages Français. — Die Trustentscheide und die Wirklichkeit. — Amerika auf dem Wege zum Freihandel? — Finanzielle Mitteilungen. — Dividenden. — Betriebsausweise. — Neugründungen und Emissionen. — Kleine Nachrichten. — Generalversammlungen. — Vom Getreidemarkt. — Wochenbericht. — Verlosungsliste. — Börsenkurse.

Abonnementspreis Fr. 6 jährlich (Weltpostverein Fr. 12). Einzelne Nummer 30 Cts. bei der Expedition, Sihlstrasse 42, Zürich.

Vorzügliches, in kapitalkräftigen Kreisen eingeführtes Insertionsorgan. (2653 Z) (1626!)

Inseratenannahme: **Administration des „Economist", Sihlstrasse 42, Zürich.**

Peter & Kohler

Chocolats Suisses S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **jeudi, 21 septembre,** à 3 heures de l'après-midi, à la **Salle de l'Ancien Casino,** rue de la Poste, **Vevey.** Bureau ouvert **dès 2½ h.,** pour l'établissement de la feuille de présence. (34486 L) (2486!)

Ordre du jour:

1° Ratification du traité de fusion avec la Société Anonyme des Chocolats au lait F.-L. Cailler. — Pleins pouvoirs au conseil pour son exécution. — Décision quant au mode de répartition des titres de la nouvelle émission.

2° Révision des statuts. — Augmentation du capital.

3° Nomination du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.

4° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur dépôt des titres, du **11 au 20 septembre,** chez **MM. Guénod, de Gautard & Cie., à Vevey; G. Montet, à Vevey; Chavannes & Cie., à Lausanne;** et à l'**Union Financière de Genève, à Genève.**

Vevey, le 7 septembre 1911.

Le conseil d'administration.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfällige, solide Wertitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch **die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in

Basel:	die **Basler Handelsbank.**
	Herren **A. Sarasin & Cie.**
Bern	Herren **Wyttenbach & Cie.**
Zürich:	Herren **Schläpfer, Blankart & Cie.**
	Herren **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen:	Herren **Wegelin & Cie.**
Glarus:	Herr **J. Lenzinger-Fischer.**
Schaffhausen	Herren **Gebrüder Oechslin,**

(F 2596 Z) (883) **Die Direktion.**

Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres sind wir gegen Bareinzahlung Abgeber von (4018 Z) 2494,

4¼ % Obligationen

gegenseitig kündbar nach Ablauf von drei **Jahren,** auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken, mit Semestercoupons, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

Die Direktion.

Stanserhorn-Bahn

Von Stansnach dem Stanserhorn (1900 m ü. M.), **100 m höher als Rigi-Kulm.**

Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche einstündige Fahrt.

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- und Niederganges.

Taxe hin und zurück: Fr. 10.—. (638) **Sonntags Fr. 6.—.**

Kombiniertes Billet für Bahn u. **Hotel Stanserhorn** (Souper, Logement u. Frühstück) **Fr. 18.**

Verbindung mittelst Engelberg-Bahn mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).

Empfehlenswertester, lohnendster und billigster Ausflugsort für Vereine und Gesellschaften.

Für Automobile von Besuchern Gratis-Garage bei der Station Stans.

Bank in Langenthal

Emission von 1000 neuen Aktien

von nominell Fr. 500

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. September 1911 hat die Ausgabe der letzten Serie von 1000 Aktien von nominell Fr. 500 des auf Fr. **2,000,000** festgesetzten Aktienkapitals beschlossen.

Die öffentliche **Subskription** findet vom **8. September bis und mit 18. September 1911,** abends 5 Uhr, **an unserer Kasse** statt, woselbst Prospekte und Zeichnungsscheine bezogen werden können.

Die Inhaber der alten Aktien haben gemäss § 3 der Statuten das Vorrecht, auf je drei alte Aktien eine neue Aktie von nominell Fr. 500 zu zeichnen, und zwar zum Vorzugspreise von **Fr. 600.**

Bei der Zeichnung genügt die Angabe der Nummern der alten Aktien. Sollten gleiche Nummern mehrfach angemeldet werden, so werden die betreffenden Zeichner davon benachrichtigt und die neuen Titel demjenigen zugeteilt, der sich durch Vorweisung der Aktien als zeichnungsberechtigt ausweist.

Die von den bisherigen Aktionären allfällig nicht beanspruchten neuen Aktien werden gleichzeitig zum Preise von **Fr. 615** zur **freien** Subskription aufgelegt. Die Zuteilung erfolgt baldmöglichst nach Schluss der Subskription mittelst brieflicher Anzeige an die Zeichner. Bei event. Ueberzeichnung tritt entsprechende Reduktion ein.

Von dem erzielten Agio wird vorerst der ordentliche heute Fr. 300,000 betragende Reservefonds auf die statutarische Höhe von **Fr. 400,000,** gleich 20 % des ausgegebenen Gesellschaftskapitals gebracht. Ueber die Verwendung eines allfälligen Restes, nach Deckung der Emissionskosten, beschliesst der Verwaltungsrat.

Die Einzahlungen sind wie folgt zu leisten:

Das Agio bei der Zuteilung, (7267 Y) 2487
50 % des Kapitals am **15. Oktober 1911,**
die restlichen 50 % am **15. Dezember 1911.**

Auf den Kapitaleinzahlungen wird bis 31. Dezember 1911 ein Marchzins von 4½ % vergütet, beziehungsweise von der letzten Einzahlung in Abzug gebracht.

Auf verspäteten Kapitaleinzahlungen wird nach Massgabe von § 5 der Statuten ein Verzugszins von 6 % berechnet.

Es ist jedem Subskribenten gestattet, die gänzliche Liberierung unter Verrechnung des Marchzinses von 4½ % sofort vorzunehmen.

Bei der ersten Einzahlung werden Interimsscheine auf den Namen ausgestellt und spätere Einzahlungen darauf quittiert.

Bei gänzlicher Liberierung werden die definitiven Titel ausgehändigt.

Die neuen Aktien werden ab **1. Januar 1912** stimm- und dividendenberechtigt.

Langenthal, den 7. September 1911.

Namens des Verwaltungsrates
der Bank in Langenthal

Der Präsident: **J. G. Künzli.** Der Sekretär: **Kleiner.**

Drucksachen in allen Sprachen

Arabisch, Hebräisch, Griechisch, Syrisch, Türkisch, Persisch, Russisch, Armenisch, alle slawische Sprachen und Esperanto.

Illustrierte Kataloge für den Export

in Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Italienisch liefert korrekt und zu mässigen Preisen

Buchdruckerei für fremde Sprachen

A.-G. Neuenschwander'sche Buchdruckerei, Weinfelden.

Schweizerische Lichtkohlen- & Elektroden-Fabrik

Kohlenstifte

für elektrische Beleuchtung

Elektrocarbon A.-G.

Niederglatt (Kanton Zürich)

1910,

Knabeninstitut J. E. MONNIER

Rolle am Genfersee

Das Knabeninstitut **J. E. Monnier,** seit mehreren Jahren in **Rolle,** wird vom **1. Oktober 1911** ab in ein für seinen Gebrauch speziell gebautes Haus verlegt in **La Rosiaz** bei **Lausanne.** Zahlreiche Referenzen. (14082 L) (2472!)

Der Direktor: **J. E. Monnier.**

Imprimerie à remettre

L'office des faillites de Lausanne recevra, jusqu'au 25 septembre courant, des offres pour la reprise de l'imprimerie W. Obrecht, Terreaux, 6, à Lausanne. (34417 L) (2445.)

L'inventaire, ascendant à **fr. 5,830,** est à disposition des amateurs, au **bureau de l'office,** place Chauderon, 1, **Lausanne.**

Kapital

Zur Durchführung einer interessanten lukrativen **Finanz-Operation** werden noch einige Teilnehmer mit Einlagen von

Fr. 20,000 bis Fr. 50,000

gesucht. Kein Börsengeschäft.

Offerten sub Chiffre **R 3980 Z** an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (2476!)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Maschinenöle und Fette

für alle Betriebe 396a,

liefern billigst

van Baerle & Cie., Münchenstein b. Basel

Bank für elektrische Unternehmungen
Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf

Samstag, den 23. September 1911, vormittags 11 Uhr

im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1911.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. (Za 15207) 2455;
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1911/12.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den **20. September 1911** am **Sitze der Gesellschaft** oder

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen;
» » Union Financière de Genève in Genf;
» » Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf;
» » Deutschen Bank in Berlin;
» » Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin;
» » Nationalbank für Deutschland in Berlin;
» dem Bankhause Delbrück Schickler & Cie. in Berlin;
» der Dresdner Bank in Berlin;
» » Bank für Handel und Industrie in Berlin;
» dem Bankhause Hardy & Cie. G. m. b. H. in Berlin;
» » Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.;
» der Deutschen Bank, Filiale Frankfurt a. M., in Frankfurt a. M.;
» » Filiale der Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a. M.;
» » Dresdner Bank in Frankfurt a. M., Frankfurt a. M.

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom **15. September 1911** an bis zum Tage der Versammlung am **Sitze der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 1. September 1911.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **Jul. Frey.**

Papierfabrik Biberist

Gemäss §§ 12—20 der Statuten werden unsere tit. Aktionäre hiemit zur Teilnahme an der (S2954 Y) 2464,

46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

höflich eingeladen auf **Samstag, den 23. September 1911, vormittags 11¼ Uhr, in das Hotel zur Krone in Solothurn.**

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung.
2. Verfügung über den Reingewinn.
3. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für den nächsten Jahresabschluss.
5. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust auf 30. Juni 1911 samt dem Bericht der Herren Rechnungsrevisoren sind vom **12. bis 22. September im Bureau in Biberist** zur Einsicht der tit. Aktionäre aufgelegt.

Biberist, den 6. September 1911.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
U. Brosi.

Aktiengesellschaft Bächtold & Cie.
Steckborn (Schweiz)

Einladung

zur

vierten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. September 1911, nachmittags 3 Uhr

im Rathause in Steckborn

Traktanden:

1. Protokoll. (3964 Z) 2474;
2. Jahresbericht.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren u. Antrag betreffend Abnahme der Jahresrechnung.
4. Abnahme der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Erhöhung des Aktienkapitals.
7. Statutenrevision.
8. Neuwahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
10. Unvorhergesehenes.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis im **Bureau der Gesellschaft** bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto und Revisionsbericht können vom **10. September** an auf dem **Bureau der Gesellschaft** von den Herren Aktionären eingesehen werden.

Steckborn, den 2. September 1911.

Der Verwaltungsrat.

SOCIÉTÉ SUISSE DES SPIRAUX

Assemblée générale

lundi, 11 septembre 1911, à 4 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel Central, à La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Approbation des comptes et fixation du dividende.
4° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés chez M. **Emile Meyer,** rue du Parc 107, à **La Chaux-de-Fonds,** à la disposition de MM. les actionnaires. (22905 C) 2393

Le conseil d'administration.

Karl Bleidorn, Maschinenfabrik A. G.
in Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. September 1911, vormittags 9 Uhr

im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Arbon

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1911.
2. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betr. Genehmigung der Rechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (3907 G) 2492,

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht liegen vom **14. September 1911** hinweg in unserem **Geschäftslokale** zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien vom **14. September 1911** hinweg bis und mit **22. September 1911** bezogen werden: **In Arbon,** im **Geschäftslokale der Gesellschaft,** in **Schaffhausen** bei der **Bank in Schaffhausen.**

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Vom 14. September l. J. hinweg wird den Aktionären auf Verlangen die gedruckte Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung mit Revisionsbericht bei den genannten Anmeldestellen verabfolgt.

Arbon, den 7. September 1911.

Der Verwaltungsrat.

Gesucht

tüchtigen, kautionsfähigen

Bankangestellten

für sofort

Offerten sub **C 2488 H B** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Gebrauchter

Kassenschrank

Amerik. Rollpult, gebrauchte Schreibmaschine (Smith Premier), Aktenschrank mit Rolladen, Steh- und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau-Stühle **billig zu verkaufen.**

Laupenstrasse 5, Parterre links, Bern. (6484 Y) 2179,

Aargauische Creditanstalt in Aarau

mit Filialen in Laufenburg und Wohlen

Emission von 2000 neuen Aktien von nominell Fr. 500

Die ausserordentliche Aktionärversammlung vom 23. August 1911 hat die ihr vorgelegten neuen Gesellschaftsstatuten einstimmig genehmigt.

Dadurch ist das Aktien-Kapital von **Fr. 6,000,000** auf **Fr. 10,000,000** erhöht worden.

Durch die neuen Statuten ist der Verwaltungsrat ermächtigt, die Kapital-Erhöhung von 4 Millionen Franken sukzessive nach Bedürfnis zur Emission zu bringen.

Mit Rücksicht auf die fortwährende Ausdehnung des Geschäftes und die Errichtung von zwei Filialen in Laufenburg und Wohlen hat der Verwaltungsrat beschlossen, 2000 neue Aktien = Fr. 1,000,000 sofort auszugeben. Die Emission weiterer Aktien wird auf eine spätere Zeit verschoben. (5422 Q) 2392

Subskriptionsbedingungen

Die neu auszugebenden 2000 Aktien à nominell Fr. 500 werden den alten Aktionären angeboten. Auf je sechs alte Aktien kann eine neue Aktie gezeichnet und bezogen werden.

Ueber einen allfällig verbleibenden, von den alten Aktionären nicht gezeichneten Rest, wird eine freie Subskription eröffnet.

Der Emissionskurs für die neuen Aktien von nominell Fr. 500 ist festgesetzt auf

Fr. 570 für die Aktien mit Vorbezugsrecht;

Fr. 580 für die Aktien, welche durch die freie Subskription gezeichnet werden.

Die Einzahlung kann beliebig bis zum **31. Dezember 1911** stattfinden. Für diejenigen Beträge, welche vor dem 31. Dezember 1911 eingehen, werden bis zu diesem Termin 4¼ % Zins vergütet. Solide, kündbare Obligationen werden nach Verständigung an Zahlungsstatt angenommen.

Für geleistete Einzahlungen werden Quittungen und bei Voll-Liberierung von Aktien sofort die definitiven Titel verabfolgt, eventuell unter Rückgabe erhaltener Einzahlungs-Quittungen.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1912 den alten Aktien gleichgestellt und für das Jahr 1912 voll dividendenberechtigt. Für das laufende Geschäftsjahr 1911 erhalten dieselben keine Dividende

Das Agio wird nach Abrechnung der Emissionsspesen dem ordentlichen Reservefonds einverleibt.

Die Zeichnung für die Aktien mit Vorbezugsrecht und für die freie Subskription findet vom

1. bis 15. September 1911

bei den nachstehend genannten Zeichnungsstellen statt, bei welchen Prospekte und Zeichnungsscheine bezogen werden können.

Falls eine Ueberzeichnung des für die freie Subskription verbleibenden Aktien-Restes sich ergibt, so findet eine verhältnismässige Reduktion der einzelnen Zeichnungen statt.

Die alten Aktionäre sind der Vorweisung der Titel zur Ausübung des Zeichnungsvorrechtes enthoben, haben sich aber durch Einreichung von Nummernverzeichnissen über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Aarau, den 23. August 1911.

Namens des Verwaltungsrates der Aarg. Creditanstalt,

Der Präsident:

Arthur Bally.

Der Direktor:

Blattner.

Zeichnungsstellen:

Aarau:	Aargauische Creditanstalt
	Aargauische Bank
Baden:	Bank in Baden
Basel:	Eidgenössische Bank A.-G.
	Schweizerische Kreditanstalt
Bern:	Eidgenössische Bank A.-G.
	Kantonalbank von Bern
Glarus:	Glarner Kantonalbank
Laufenburg:	Aargauische Creditanstalt
Luzern:	Bank in Luzern
St. Gallen:	Schweizerische Kreditanstalt
Solothurn:	Solothurner Kantonalbank
Winterthur:	Bank in Winterthur
Wohlen:	Aargauische Creditanstalt
Zofingen:	Bank in Zofingen
Zürich:	Schweizerische Kreditanstalt
	Zürcher Kantonalbank

Metallwarenfabrik Zug A.-G., Zug

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 16. September 1911, vormittags 10 Uhr

im Hotel Zugerhof, Zug

Traktandum:

Statutenrevision.

Die Entwürfe zur Statutenrevision können vom **9. September** an bis zum Tage der Versammlung im **Bureau der Gesellschaft in Zug** in Empfang genommen werden.

Die Aktionäre, welche an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit **Freitag, den 15. September** gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen. (Za 14737) 2370,

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 30. August 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. O. Weber.

Wir laden die Herren Aktionäre dringend ein, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, oder sich vertreten zu lassen, da laut § 9 unserer Statuten und Art. 627 des S. O.-R. zur Abänderung der Statuten mindestens zwei Drittel sämtlicher Aktien vertreten sein müssen.

Metallwarenfabrik Zug A.-G., Zug

Einladung

zur

24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 16. September 1911, vormittags 11 Uhr

im Hotel Zugerhof, Zug

Traktanden:

1. Rechnungsablage über das Betriebsjahr 1910/11 mit dem Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom **9. September** an bis zum Tage der Versammlung im **Bureau der Gesellschaft in Zug** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit **Freitag, den 15. September** gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen.

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. (Za 14737) 2369,

Zug, den 30. August 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. O. Weber.

Feuer- und diebessicher

sind nur 1364!

B. Schneider's

Union-Kassenschränke

Fabrik:

Zürich-Albisrieden

Bureau und Lager:

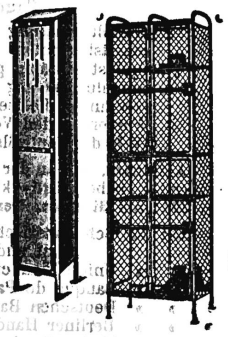
Zürich I, Gessnerallee 36

Kleiderkästen

für Fabriken

aus Rohr- und Drahtgeflecht oder aus Eisenblech,

gesetzlich geschützte Muster.



Aeusserst billige Preise.

Prospekte auf Verlangen zur Verfügung.

Suter-Strehler & Cie.

Zürich

Jeune commerçant

expérimenté, ayant occupé postes d'initiative, **cherche situation** dans maison sérieuse, soit pour seconder le patron, diriger filiale ou autre. (Z 7774 c) (2371.)

S'intéresserait éventl. ou **reprendrait affaire sérieuse.**

Certificats et références Ier ordre.

Offres sous chiffres Z S 11168 à l'agence de publicité **Rudolf Mosse, Zurich.**

Magasin et atelier de bijouterie

Avis de vente

Lundi, 11 septembre 1911, à 11 heures du matin, au magasin L. Martinetti, Petit Chêne, 10, à Lausanne, l'Office des faillites **vendra aux enchères publiques** en trois lots, bloc réservé, aux conditions qui seront lues; (34389 L) (2425.)

1° **Les marchandises** du dit magasin, consistant en orfévrerie, bijouterie, etc. estimées **fr. 24,813.**

2° **L'agencement et mobilier,** taxés **fr. 2,060.**

3° **Matériel et agencement d'atelier,** estimés **fr. 550.**

Pour tous renseignements s'adresser à **l'Office des faillites,** place Chauderon, 1, à **Lausanne.**

Lausanne, le 29 août 1911.

V. Deprez, préposé.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch Bücherexperte, Zürich. 8 15. (2)

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne